

PRIN CURIER

Ministerul Finanțelor Publice  
str. Apolodor, nr.17, sect. 5  
070741 București  
România

*În atenția domnișoarei Alice Cezarina Bîtu, Secretar de Stat*

Spre a fi ulterior transmisă la:  
Compania Națională de Autostrăzi și Drumuri Naționale din România SA  
Bdul. Dinicu Golescu nr. 38  
RO -010873 București  
România

*În atenția dlui. M Basulescu, Director General*

Luxemburg, 11 septembrie 2006  
n. 1842

JUI/MA&SEE/FBR/ai

**Subiect: ROMÂNIA – REABILITAREA DRUMURILOR IV (FI (Nr. 20.781)**

Contractul de finanțare dintre România și Banca Europeană de Investiții și Compania Națională de Autostrăzi și Drumuri Naționale din România S.A. (CNADNR) (cunoscută anterior ca și AND) din data de 6 noiembrie 2000 („Contractul de Finanțare”) și amendat pe data de 5 mai 2003 și 11 mai 2005.

**Amendamentul nr. 3**

Stimați domni,

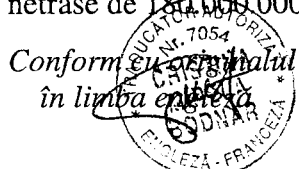
Ne referim la solicitarea dumneavoastră din data de 26 iulie 2006 referitoare la prelungirea datei limită de depunere a solicitărilor de tragere și revizuirea parțială a graficului de rambursare.

Suntem bucuroși să vă informăm că Banca este dispusă să accepte această solicitare în următoarele condiții.

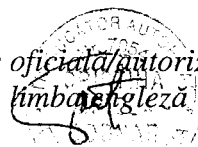
Contractul de Finanțare va fi modificat după cum urmează:

- 1) la subparagraful 1.02B data de ”10 octombrie 2005” va fi înlocuită cu data ”10 octombrie 2008”;
- 2) la subparagraful 1.05 data ”30 noiembrie 2005” va fi înlocuită cu data ”28 februarie 2009”;
- 3) la Anexa A data estimată de terminare a lucrărilor ”octombrie 2004” va fi înlocuită cu ”octombrie 2008”;
- 4) Anexa B (denumită în continuare ”Anexa B1”) va fi în continuare aplicabilă numai pentru partea trasă din Împrumut de 65.000.000 Euro; și
- 5) noul grafic de rambursare (”Anexa B2”) anexat la prezentul amendament va fi aplicabil sumei netrase de 180.000.000 Euro.

Conform cu originalul  
în limba engleză



Traducere oficială/autorizată  
din limba engleză



Toate celelalte condiții ale Contractului de Finanțare rămân nemodificate.

Vă rugăm să aveți amabilitatea de a confirma acordul dumneavoastră cu prezentul amendament prin inițializarea fiecărei pagini a celor patru originale ale acestei scrisori și contrasemnarea lor, inserând data în punctele indicate. Vă rugăm de asemenea să faceți demersurile necesare pentru confirmarea acordului Companiei Naționale de Autostrăzi și Drumuri Naționale din România prin inițializarea fiecărei pagini a celor patru originale și prin contrasemnarea lor în punctele indicate inserând data semnării, și să ne returnați două originale prin poștă cu confirmare de primire, cât se poate de curând.

Cu stimă

BANCA EUROPEANĂ DE INVESTIȚII

C. Murphy

F. Bruni Roccia

De acord pentru și în numele României


Sebastian Teodor Gheorghe Vlădescu  
Ministrul Finanțelor Publice  
24 ianuarie 2005

\_\_\_\_\_  
Data și locul: București, 15.09.2006  
Nume: Alice Cezarina Bîtu  
Funcția: Secretar de Stat

De acord pentru și în numele  
Companiei Naționale de Autostrăzi și Drumuri Naționale din România S.A.

\_\_\_\_\_  
Data și locul: București, 13.09.2006  
Nume: Liviu Emilian Damboiu  
Funcția: Director General

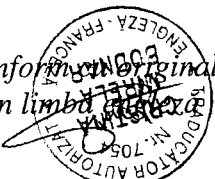
Conform cu originalul  
în limba engleză  


Traducere oficială/autorizată  
din limba engleză  



Grafic de RambursareROMÂNIA – PROIECTUL DE REABILITARE A DRUMURILOR ETAPA IV

Data scadentă a ratei de rambursare	Sume de rambursat exprimate ca procent din Imprumut
1. 10 aprilie 2009	4,17%
2. 10 octombrie 2009	4,17%
3. 10 aprilie 2010	4,17%
4. 10 octombrie 2010	4,17%
5. 10 aprilie 2011	4,17%
6. 10 octombrie 2011	4,17%
7. 10 aprilie 2012	4,17%
8. 10 octombrie 2012	4,17%
9. 10 aprilie 2013	4,17%
10. 10 octombrie 2013	4,17%
11. 10 aprilie 2014	4,17%
12. 10 octombrie 2014	4,17%
13. 10 aprilie 2015	4,17%
14. 10 octombrie 2015	4,17%
15. 10 aprilie 2016	4,17%
16. 10 octombrie 2016	4,17%
17. 10 aprilie 2017	4,17%
18. 10 octombrie 2017	4,17%
19. 10 aprilie 2018	4,17%
20. 10 octombrie 2018	4,17%
21. 10 aprilie 2019	4,17%
22. 10 octombrie 2019	4,17%
23. 10 aprilie 2020	4,17%
24. 10 octombrie 2020	4,09%

Conform originalului  
în limba engleză



Traducere oficială autorizată  
din limba engleză





DELIVERED BY HAND

Ministry of Public Finance  
General Department for  
External Public Finance  
17 Apolodor Street  
Sector 5,  
RO-70060 Bucharest  
Romania

Den Europæiske Investeringsbank  
Europäische Investitionsbank  
Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων  
European Investment Bank  
Banco Europeo de Inversiones  
Banque européenne d'investissement  
Banca europea per gli investimenti  
Europese Investeringsbank  
Banco Europeu de Investimento  
Euroopan investointipankki  
Europeiska investeringsbanken

For the attention of Ms. Alice Cezarina ~~8~~itu, State Secretariat

To be subsequently forwarded to:

National Company for Motorways and National Roads in Romania SA  
38, Dinicu Golescu Bld.  
Sector 1,  
RO-010873 Bucharest  
Romania

For the attention of Mr. M. Basulescu, General Director

Luxembourg, 11 September 2006

JUII/MA&SEE/FBR/ai n. 1842

**Re. : ROMANIA – ROADS REHABILITATION IV (FI Nr. 20.781)**

Finance Contract between European Investment Bank, Romania and National Company for Motorways and National Roads in Romania SA (NCMNRR) (formerly known as National Administration of Roads (NAR)), dated 6 November 2000 (the "Finance Contract") and amended on 5 May 2003 and 11 May 2005.

**Amendment N° 3**

Dear Sirs,

We refer to your request dated 26 July 2006 concerning the extension of the deadline for submission of disbursement requests and the partial revision of the amortisation table.

We are pleased to inform you that this Bank is willing to accept your request in the following terms.

The Finance Contract shall be amended as follows:

- 1) in Sub-paragraph 1.02B the date "10 October 2005" shall be replaced with "10 October 2008";
- 2) in Sub-paragraph 1.05 the date "30 November 2005" shall be replaced with "28 February 2009";
- 3) in Schedule A the estimated overall completion date "October 2004" shall be replaced with "October 2008";
- 4) Schedule B (hereinafter referred to as "Schedule B1") will continue to be applicable only to the disbursed portion of the Loan of EUR 65.000.000; and

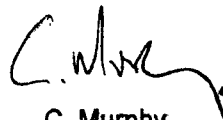


- 5) the new amortisation table ("Schedule B2") attached herewith shall be applicable to the undisbursed amount of EUR 180.000.000.

All of the other terms and conditions of the Finance Contract shall remain unchanged.

Would you kindly signify your agreement to this amendment by initialling each page of the four originals of this letter and by countersigning and dating them at the point indicated below. Would you also kindly arrange for National Company for Motorways and National Roads in Romania to consent to this amendment by initialling each page and signing at the indicated point, inserting the date of signature and then returning two originals of the letter to us by courier.

Yours faithfully,  
EUROPEAN INVESTMENT BANK

  
C. Murphy

  
F. Bruni Roccia

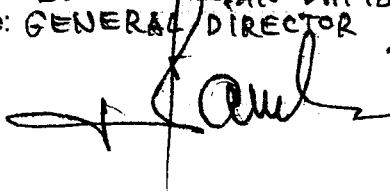

ORIGINALUL SEMNAT DE  
SECRETAR DE STAT  
BITU ALICE CEZARINA


Agreed for and on behalf of  
Ministry of Public Finance  
SEBASTIAN TEODOR GHEORGHE VLADESCU  
MINISTER OF PUBLIC FINANCE

Place & Date: BUCHAREST, 15.09.2006  
Name: ALICE CEZARINA BITU  
Title: SECRETARY OF STATE

Agreed for and on behalf of  
National Company for Motorways  
and National Roads in Romania SA

Place & Date: BUCHAREST, 13.09.2006  
Name: LIVIU EMILIAN DAMBOIU  
Title: GENERAL DIRECTOR

CONFORM CU ORIGINALUL  
IN L.R. ENGLEZA  


Amortisation TableROMANIA – ROADS REHABILITATION IV PROJECT

Due date of Repayment instalment	Amounts to be repaid expressed as percentage of the Loan
1. 10 April 2009	4.17 %
2. 10 October 2009	4.17 %
3. 10 April 2010	4.17 %
4. 10 October 2010	4.17 %
5. 10 April 2011	4.17 %
6. 10 October 2011	4.17 %
7. 10 April 2012	4.17 %
8. 10 October 2012	4.17 %
9. 10 April 2013	4.17 %
10. 10 October 2013	4.17 %
11. 10 April 2014	4.17 %
12. 10 October 2014	4.17 %
13. 10 April 2015	4.17 %
14. 10 October 2015	4.17 %
15. 10 April 2016	4.17 %
16. 10 October 2016	4.17 %
17. 10 April 2017	4.17 %
18. 10 October 2017	4.17 %
19. 10 April 2018	4.17 %
20. 10 October 2018	4.17 %
21. 10 April 2019	4.17 %
22. 10 October 2019	4.17 %
23. 10 April 2020	4.17 %
24. 10 October 2020	4.09 %

*FM* *AS*

